大清光緒 乙亥 正月 念二日

申報

西曆一千八百七十五年二月念七日禮拜六

第八佰廿八號

新書出售

本館近又擺得吳門畫舫錄及續錄並投贈一書其中寫名士之風流定美人之月旦以及言情紀艷之篇感舊懷人之作洵足爲清彩增色紅粉寫生與前所印之秦淮畫舫錄固異曲同工而互爲瑜亮者也苟於花晨月夕之時展誦一過則金閶虎阜如在目前而景象之 承平閭閻之樂易亦宛乎身親見之矣現已校讐精到裝訂完備于禮拜二即本月二十五日可以出書矣計此書訂爲四册每部收回番價洋銀二角五分如本埠 仕商有欲賜顧者或自來本館或即向賣申報之人買取均可若外埠則悉歸賣報之人經手與之購閱可也 本館告白

戒燒香拜佛論

天下自徼福免禍之說出而爲善者日少天下亦自徼福免禍之說出而爲不善者日多何也福善禍淫天道之常惟福不可倖徼而爲善之心勸福可倖徼而爲善之心怠矣惟禍不可倖免而爲不善之胆怯禍可倖免而爲不善之胆壯矣其徼之免之之法如燒香拜佛是已佛之祖釋迦牟尼生於周赧王甲寅年四月初八日是日天以氷雹示變至漢明帝始取其書入 中國專以禍福之說中于人心一時之欲趨于福而避於禍者紛然起焉由漢而來千百有餘歲其間好佛之主有甚死不悟者不一而足而今傳滿民間矣初則愚夫愚婦因見理之不明而誤信之繼而文人士子或不得志於科第或未遂心於利祿往往假此以期獲報於不可知之鄉由是相率而持齋相率而念經軍興以後日多一日幾於舉 國若狂甚至僧尼之外竟有男不願婚女不願嫁者敗風亂俗于斯爲極使此說盡行不出百年將見兩間復如草昧之初夫異端之教已爲所惑又恐衆人惑天下以惑後世非天子不制度慮其說之不能遍行寰區欲操制度之權勢必至於相挾以謀不軌此千古姦匪之所由興也蓋嘗考之最信佛者莫如梁武帝同泰寺三次捨身祭宗廟以麪爲犧牲不修國政卒釀侯景之亂餓死臺城最不信佛者莫如唐武宗魏世祖或藉其田焚其書或滅其像更殺其人雖痛懲在一時而痛快在人心惜二君誤佛法而崇道教一師趙歸真一師寇謙之猶孟氏所謂不歸楊則歸墨也後武宗考終天位而世祖爲臣官宗愛所弑議者或以爲毀佛之報試觀梁武奉佛極篤得禍極慘佛何獨靈於魏而不靈于梁耶要之禍福係於善不善之積奉佛與否無與也而奉道與否亦無與也然佛不可見善談大乘驗之人而善談佛者亦嘗驗之人人之向佛懺悔也如身犯乎法轉欲賂其執法之人使不我罪焉得乎抑能執法者不可賂而能作佛者反可賂其佛則視人不若矣不但此也嘗見有許做功德者後其力不逮毀佛以求了之願至使其舉家不安焉猶之乎許貸人以財後其財不給爲君子自當絶之而竟與之成仇焉知此人之不可交則知彼佛之不足敬矣聞之君子無故不殺牲獨持齋一事稍爲近理然無故不殺有故則亦殺之況豕羊之在六畜非比牛之能耕馬之能乘與鷄犬之能司晨守夜也苟不許食之誰其養之且仁如夫子亦有時乎釣弋推之伏羲作網罟舜焚山澤禹驅龍蛇周公驅虎豹犀象又皆以殺之爲仁不殺反不得謂之仁也真有心向善者與其持齋不如治心與其念經不如讀書與其有錢燒香不如省燒香之錢買物以孝親則爲孝買物以奉兄則爲悌與其用功拜佛不如移拜佛之功男勤于耕可以得食女勤于織可以得衣此俱倫常日用之所當行所能行何必道在邇而求諸遠事在易而求諸難徒於耗財曠業無益也昔白傅佞佛人謂之愚昌黎闢佛人謂之迂吾甘作迂而不甘作爲愚有官守者吾願其下于車之始先禁此教然禁之非徒頒諸告文已也願官爲民之表士居民之首二者之從違衆人取之以定趨向也必官與士遇喪葬各事一遵古禮以及疾病患難於設壇禱告之誣一毫莫染使蚩蚩者氓曉然知彼教之不爲正而爲邪信彼教之不爲造福而每自禍加之勸懲示以榮辱庶化習成俗化俗成風久之而三代之民可見于今日也非然者捨人事而論禍福一似禍福之權不操之天而操之佛凡有欲未遂者皆媚佛以求之凡內省多疚者皆恃佛以庇之致君子無心爲君子而小人故心作小人誰復勉於爲善而戒于爲不善哉吾故曰自徼福免禍之說出而爲善者日少爲不善者日多也

新增救火法 ○本埠租界內現又新設一失火告警之法蓋分設電線於租界各處鬨告警之分局可通遞電音于各水龍所及辦理救火諸人電警之至除將小鈴搖動作響外又有針一枚應電斜起而指明失火之方向也法實靈巧之至爲居虹口電氣機造洋行代辦也按撲救火災要在登即赴救始不致火勢得張其力可易於撲滅若火災之得成燎原者每以救者緩於到場之故今工部局設此一法未始非上海租界衆人之利也

普欽使過申 ○昨有前駐東洋之普國欽差辦得君自橫濱抵滬蓋經奉普朝廷之命調駐北京取路于上海以赴任也

日本兩次火災 ○東洋來信報稱兩次失火之患一在一村落名阿巴焚去民舍共三百間一在戰撒加計毀房屋凡一千一百四十間也東人遭此大患實屢見層出非他國可比想必由無中國防火圍墻而所致乎

英國大雪 ○英國於舊冬雪花大下而於各火車路間本挖深較平原低數尺或至丈餘故雪較易於深積而各火車俱被雪所患西報論之謂曰近來火車失事人命爲之罹害者屢見層出乃今又加以被雪所掩積被雪所塞任守雪而被餓者事則於車客實爲苦矣或有車路一遍三里積雪深五尺九寸半者或至半路而中塞者又或一途積雪直至火車烟囱之上約高有一丈者坐客皆棄其車郭索蹴蹐達環雪而去之於是火車與客車皆不相見一如海面上失船光景又有一車路其在半路塞住之車甚多火車公司旋即運發飲食而無如有多車經深入雪內不知去向諸客既寒且餓又不得以探知各患而火車之來往爲之打斷衆人既習以乘火車赴業則甚覺其不便乃不諳於火車路之外又加上 患蓋該國自來火因冷極不能在管中通達故各房及街上之燈全行熄滅所以衆人既爲雪所困而又爲燈火不燃幾遂罔而如在漆室中也

武昌府正堂 方○爲出示嚴禁事照得賭博最易傾家蕩產則供用輸則流爲瘠匪無惡不作是以例禁綦嚴茲訪聞有等不法之徒勾通營兵各轅差役每人出錢一二串文夥聚賭場名曰開公寶聚賭抽頭愚民被誘以致傾囊財產敗盡流爲瘠匪故省城內外屢報竊案皆賭博之所由來除飭差嚴密查拿外合亟出示嚴禁爲此示仰營兵差役諸色人等知悉爾等各圖正業勉爲良善毋貪不義之財毋蹈罔民自罹法網兵役亦須勤辦差務各安本分自示之後倘敢仍蹈前轍一經訪聞定即拿案從嚴究辦將房屋入官保甲狗隱一併究懲決不姑寬各宜凜遵毋違特示

求追花架 ○昨日沙遜洋行之買辦陳蔭堂稟控毛德豐花行欠繳棉花一案據供於去年十月內買定棉花三百件曾經解過一百四十件尚少一百六十件而該花行便延不解清故求飭追云云 陳公訊之毛德豐則供云去年十月念三日係有掮客邢姓來行買去一百四十件棉花囑解沙遜行收貯因即陸續解去計尚欠者找尾銀兩詎料邢姓暗巳虧空即於十一月十六日走避當時得聞是信隨至沙遜行面收找款而陳某云我與邢姓交往生理即欲付銀亦須歸邢姓之手爾不能向我收銀也等語是以前次欠找之尾銀迄今尚懸着落刻下轉欲向我索討棉花有是理乎 陳公訊明原委覺毛德豐之供詞合理遂不復細詰隨有沙遜行遣來之見証兩人一係廣大行之某夥一係姓王者 陳公詢其邢姓是否掮客據同供曰邢姓的係代客經手者實於去年十一月避開是以 陳公即判諭陳蔭堂曰前次交易既係邢姓所經手刻下邢某已避匿礙難向毛德豐追繳須俟邢姓投案方可核斷云

控索茶銀 ○昨午後 達副領事會同 陳司馬核訊一錢債案係永和洋人控吳敏之也其案情爲寄番之茶虧少銀六百兩有零延不歸楚故遂涉訟會審官即傳在案之吳某詰間據供當時寄番之茶固我所經手然茶係吳鍾山者刻下鍾山尚旅寓天津而我爲經手人似不能賠償據隨有原告供曰當時交易恐爲敏之說定且簿上簽名亦係敏之親在帳房內所寫曾有經和二字即敏之名也現在外國來信囑將此行停閉所以再難延緩惟冀結清又去年寄番後吳鍾山曾來行託過俟電線信到來或盈或虧便可結賬在後電線已到知係折閱又稱須待外國帳來再算及寄到仍又藉詞推託故前已屢次催間無如吳姓總視爲具文所以現經具控耳且吳鍾山者即吳敏之之次兄也 陳公因又質之敏之而敏之則仍堅稱代爲經手須俟天津之鍾山到申方可結帳永和行之買辦又供曰尚有吳毓東者係敏之之長兄現在寧波前屢向敏之索銀而敏之總以此二人爲詞也是以會審官聽供後因訊之曰既推鍾山二人何當時簽名時不寫明一切直至刻下彼此分辨似難準行也然詰訊再三而吳則總以代客經手不能賠錢是對所以 陳公判飭且限一月之期着吳某將二人交案如逾限不交所款當即由經手人是問刻下須具切保云

鸞鳳被捉 ○本埠租界內之痴男怨女野合私盟此固常有之事已數見不鮮矣若日昨潮陽樓前之事則又大衆所目擊且其情有足發笑者故繁述之以供捧腹先是有妓寮中之傭婦其名曰巧年約二十許姿頗妖艷其夫某亦在妓寮內爲傭工巧以見異思遷故暗與一某氏子私合但苦無安樂窩因於前日覔屋於潮陽樓前從此雙來雙往合歡床得有定所矣顧其夫已早有風聲祇以無間可乘故遂隱忍之而不發及二十日晚間始查悉其寓所遂邀同多人于夜半排闥入捉斯時巧與某方在同夢誘避未遑於是

遂僞捉住人聲鼎沸直操至天明始至潮陽樓許壇兩邊各邀多人巧與某亦在場也後又走至正豐園茶室聚論紛紛隨之兩往觀者約有百餘人內有數人指某而言曰此即三先生也然三先生於斯時已目瞪口呆不發一語一任其擾嚷而已而巧則仍無慚色也又有一人問其夫曰爾婦既作此事汝尚願收留否其夫曰是固昔年所聘娶者豈有贈與途人之理乎其人曰然則汝仍欲收留此種事何必聲張但呵斥之可矣其夫曰三先生欲占便宜我特欲使之觍色耳由是大衆狂笑曰彼固觍色然一頂綠頭巾子而穩戴頭上矣在後聞三先生曰我有皮袍一件汝當還我蓋汝來捉人豈可連衣服攫去而巧之夫轉難與之分辨幸茶館內婦人留巧入內并勸各人從緩計議始共散去究竟如何了結俟查明再述

煎茶貽害　○寧人郭生工刀筆善唆人訟故鄉里止人俱置之不齒而生頗自若也乃月之十八日三更時寢未安寐覺痰口渴甚因命傭婦至竈下烹茶傭婦兩眼朦朧勉承主人之命蓋此心已早入黑甜鄉也迨茶方煎好遞入主人手中各自就寢而不意柴堆內已還一火星俄聞劈拍之聲始共驚起查看則烈燄飛騰濃烟眯眼兼風勢更大立即焚如比及水龍救滅計已延燒房屋二十餘間而隣居亦大受其累矣夫郭生之室廬盡成灰燼人尚謂其唆訟之報然有代爲憐惜者獨隣人亦殃及斯災則未免各怨郭生之不謹愼矣然生之素行人皆憚之故亦未敢與言也

鄧尉梅信　○昨有光福鎭人寄聲云月之初九十兩日旭日晴烘微風披拂山中小鳥各飛鳴下上自適其天數日株紅白梅俱含蕾欲放風過處香氣襲裾恍如身在羅浮間也不意近數日內又料峭增寒兼之雪虐風欺遂使林下美人各抱綠慘紅愁之憾然其中杈枒老幹尚有未吐花者得即策蹇來遊或猶可索笑檐爾壽紙帳中好夢否則紛紛墮落亦不過如壽陽公主徒爲點額妝耳余三復來書祇增神往獨未知吳下雅士能一探芳訊否也

鉻錫自吞　○甯城應家衖某姓家於客除夕已遣回祿嗣又因叔嫂口角叔竟吞食洋烟而死戚黨聞有知其事者咸責其嫂之不善而嫂亦自覺其不容於人即於次日將錫盂鉻化用杓而灌入口中一時五中焦灼痛徹心脾便跳入水缸身死而家人亦未之知也隨爲隣居見之即拯之出似尚未斷氣赶緊延醫療治俱束手無策越日則手足冰厥而歸泉下矣其鄉人來述如此嗚呼世間覓死之方多多矣而彼必鉻錫吞之固所罕聞而其情形亦慘甚矣豈亦有鬼魅在其間乎

漢鎭新正市面　○漢口市鎭居上游通商一大都會向值元旦以後一連三日賀節者絡繹於途肩輿幾爲之塞祇以今年因國制而官紳士庶莫不各服素服不相慶賀新年此亦率土之濱莫非王臣之義也洎乎節屆元宵金吾弛禁所稱萬盞燈球齊買夜蟾龍爭挾火珠來者亦仍寂然無形只有皓月一輪與雪光相輝映而已蓋因獻歲以來陰雨廉纖氣候寒冷至十四日黃昏後忽雲花掌大飛舞漫天直至黎明厚約五六寸許迨晚霽之餘光明一片覺裝成銀世界不費玉工夫一霎恰合此時光景計從半月之間雨雪載塗泥濘滑澾而水陸客販均未肩摩轂擊而來以致市上生意尚未發動雖由去年各路銷行疲滯然新正月正蟄驚雷動之時而街店舖戶依然閒無個事一如白頭宮女閒說元宗亦市道之未見轉機耳約計霽晴之後則貿易場中或當有一番暢旺也

忠篇　○天下人無一不有用然有不肯爲我用者則以己之未知之也即知之而非知之深也書曰知人則哲能官人官之云者各因其才而用之無求備于一人之謂也犬之守夜也雞之司晨也猶能以其微才末識以効力于世而況于人乎世之用人而人不樂爲之用者即爲之用矣而以不忠能之者雖其咎在於彼然我不得辭其責蓋養之若之未盡善耳養之善則畜類亦有不得已于中者必盡其才而後快法人有為傳票差之善養馬冬則溫之以絨夏則沃之以水食之無不飽棲之無不潔出遊必有其時用之每不敢兼程而盡其力雖以畜類之無知猶時以溫語慰間之也人笑其愚則應之曰此我之所以盡心也忽一日傳票差一村將以其票貼于一門其屋爲農夫某之居農夫素有兇惡之名時出與村人爭鬥競毆又有勇力村人畏之稱爲下山虎是日剛由田間耘田事畢而同肩一鋤頭見差貼票于門忿然怒火中燒大喝一聲正如起霹靂於空中以其鋤之嘴向差之頭而落差于馬上聞喝聲急回顧時其鋤剌向差之肩差遂翻身落地下山虎再又一鋤時其馬發威轉身以後脚當之鋤中馬尾馬後有水塘下山虎從馬腹下轉走向差時一鋤又中差之左股屋之左右井無隣里雖有人喧嚷之聲而聞者無人也時下山虎之弟亦由田間而回遙見其鬥恐下山虎有擅殺官差之罪急走向前欲以所携擔竿阻之措手不及下山虎又是一鋤止中差之右股差自思再多一鋤時則命休矣因佯作氣絕而下山虎之鋤頭方肯住手先是翻身落馬時差欲拔所佩刀以相格殺惟其右手尚拿有票紙將票擲地時而差方轉身馬鞍落地故而阻之是以不及下山虎然差已幾命急拉之入室謀作脫身之計差潛起坐拾其票貼於馬鞍而置馬上旋即再睡下馬似有其差者以鞍上有票遂疾馳直突入差館衆差見之而視鞍有血痕而其中有變出一騎差偕同此馬馳回至村時下山虎兄弟二人已將崩捲差而以繩繫之曳入室之柴房而一齊潛走入村尾羣差到良久下山虎弟兄始佯作由田間而回故作驚訝無知之狀而羣差

竟不之疑也惟馬仰首向下山虎兄弟而鳴大有忿恨不平之意羣差異而務之下山虎弟兄向羣差置辨而不服馬乃俯首而哭地上血痕之氣由血痕而迹之直至柴房而獲崩捲之差羣差始服馬之神而嘆其忠也票差固未死因以下山虎定罪而釋其弟前時西報有謂此差死於是役者殆傳言之謬耳由是觀之其馬亦大有用矣然吾謂養之者善也夫馬其小焉者耳　選錄香港循環日報

同治十三年十二月二十一二十二兩日京報全錄

宮門抄○十二月分缺單○驗旨四道○御史魁　奏奉天民人王際堯京控請　旨究辦摺子○又奏浙江商人羅柳楨京控請　旨究辦摺子○又奏湖南監生倪若霖京控請　旨究辦摺子○十二月二十一日○景運門奏拿獲砸壞燈座之劉廷桂請交刑部○明善遞遺摺○提督衙門奏拿獲盜犯劉倉兒等九名劉二等三名盜墓韓二等二名均請交刑部　召見軍機○十二月二十二日李中堂到京請安○兩廣總督英翰請訓　純公假滿請安○鳳秀謝封敦宜皇貴妃恩○宗人府奏派王進補進王六班　派出惠王定王○又奏派充族長　派出緬貝勒○又奏派覺羅學　派出鄭王○値年旗奏派導樂之大臣　派出玉亮○召見軍機　李中堂　英翰○皇上明日出花苑門神武門進北上門由東山路至　觀德殿行禮卯正二刻預備○同治十三年十二月分缺单　小京官內閣典籍李耀奎升　知縣直隸寧津洋江槐庠浙江瑞安范祖儀山西右玉王勳祥長子竇善倶丁憂南新平豫謙近福建沙縣楊淑仁撤省　縣丞江西南城白士元逾限　吏目永寧孫湘故　巡檢福建寧化章光奎旌恤安徽富塗馬殿鍈故江西吉水孫文奎故安徽和州齋士鋳相離任　典史雲南易門倪興先捐升○上諭成林着調補工部左侍郎理藩院左侍郎着德椿補授欽此○上諭工部左待郎明善由內務府司員應升卿貳補授總管內務府大臣辦事熟練克勤厥職玆聞溘逝軫惜殊深加恩賞給陀羅經被晉贈太子太保銜照尙書例賜邺任內一切處分悉予開復應得邺典該衙門察例具奏欽此○旨昨日恭請　大行皇帝梓宮之校尉民夫如恩著該衙門按照名數每人賞給一兩重銀錁一個由廣儲司給發欽此○旨正藍旗滿洲副都統着尙宗瑞調補廂黃旗蒙古副都統着阿昌阿補授欽此○頭品頂戴都察院左都御史臣魁齡等跪　奏爲奏　聞請　旨事據奉天民人王際堯以縱放盜賊呈訴不理等詞赴臣衙門呈訴臣等公同訊問據王際堯供年四十二歲奉天昌圖廳人緣身家於去年十月初六日夜被大盜盧甸功等三十餘人持械放火燒燬房間強搶財物並將身父及十一歲幼孩燒死當經救火人等將放火賊魏洪章拿住問明盜夥姓名嗚知本屯鄉約鄭大等赴于是日拿獲梁學汶高洪良盧九經遲日拿獲趙振東又經盧忝廣將盧甸功獻出昌圖廳審明將盧甸功等五名就地正法將高洪良留與未獲各犯偹質昌圖廳有案供贓物可証身理宜在廳靜候緝辦曷敢來京上訴緣盜匪前于去年九月二十二日強搶東村曲不豐二十四日劫搶北屯張會佮均行人室搜贓玆因本年春間有梨樹城照磨武鄉約楊秀芝拿獲吳斗子之子吳意私自縱放以後身等三家被劫有在吳斗子家起得賊贓爲憑又于身赴廳候案之際鄉約鄭太同高牌頭李地方在劉士珍家拿獲王姓在辛重華家拿獲郝姓並趙姓以及不知姓名共四賊又楊秀芝拿獲劉鉄匠均行私放則前次未獲之盜夥連以後鄭太等私放之賊黨挾身鳴衆捕拿之仇幾欲切殺身家人等洩忿身時加防範並報經廳役捕拿無如盜夥忍聚忽散或遠遁于吉林境界或近邊裡潛避廳役不能越界捕拿現在盜匪大夥聚至數百之衆廳役寡不能禦敵賊勢身畢家即不定害於何時曾在　盛京將軍轅前呈訴擲還呈狀未理無奈只得來京瀝訴等語餘與原呈大畧相同臣等查該民人王際堯呈稱鄉約鄭太高牌頭李地方楊秀芝等縱放盜賊燒房刼財殺死一家二命盜夥未獲搜害難防並稱現今盜匪聚至數百之衆各等情案関盜賊肆行不法亟宜嚴拿懲辦以清盜源而靖地方謹抄錄原呈恭呈　御覽伏乞　聖鑒訓示再據該民人結稱並未在別衙門控告合併聲明謹奏奉　旨已錄○頭品頂戴都察院左都御史臣魁齡等跪　奏爲奏　聞請　旨事據浙江商人羅柳楨遣抱羅英昌以縱凶抑商官蔽民冤等詞赴臣衙門呈訴臣等公同訊問據羅英昌供年三十六歲浙江臨海縣人身兄寫呈遣遞求閱使恐查原呈內稱浙江鹽引天台縣年額八百引寧海縣年額一千零十六引寧海縣屬花市大園塩梟莫禁引地廢弛已久商於同治三年間遵奉部章捐繳庫平足紋一千四百兩領發兩縣鹽帖在寧邑海游地方開設阜成鹽行並懇諸等處子行承辦十載共包繳歷課錢二十萬串之數商灶相安無事突于十二年四月間訟蠹楊承露及蠹書劉安南串謀牽商勾出花市大園私梟唐永昌等三人以重秤欠錢等詞赴寧海縣控控當堂訊係孫前縣較準領照原秤鹽係投行售賣價臉清付將唐永昌等兇誣完案詎楊承露巧計多端慫恿寧海縣主于是年閏六月間出示改章飭商自行赴團收運命迫不敢不遵不料楊承露唆串唐永昌等恃地呈刁是月二十七日鹽梟李世金等糾衆毀搶鹽局並禁行夥經寧海縣恭將札委海游汎千總到地攔阻七月初二日私梟章必興章高鳳唐永昌等駕船携帶鳥鎗軍械大夥販私換和泥滷至海游懸諸等處行凶搶貨滋事奔報府縣漫不覺察是月初五日大園梟匪章必興章高鳳吳宏觀唐永昌等糾衆一千餘人各持槍砲搗搶阜成鹽行戕殺營兵官勇九名重傷二十餘名並初六日搗搶縣諸子行估賣存塩共計被搶課本七千餘串又衣箱雜物多贓當將各情先後稟報在案府縣並不

將初五初六等日擄贓造册通報又不勵捕兇犯一任傷亡營兵家屬嚇唆搠至商行百般揭吵詐去償命錢八百二十串及受傷兵勇醫藥等共計錢二千八百餘串不勝苦楚府縣概置不問于七月三十日給示着商照舊承辦于九月二十四日楊承露交通統帶楚勇副中營李泰將官親龔慎嶽假冒委員與府幕俞敬山仗恃李參將發勇多名佔踞海游懸儲等處鹽行將予母各行歷積存鹽二百餘萬斤另併行屋盤頭一應什物估奪爲己有逐出主夥徒手而出並說李令賺龔台府以商自同治三年開設鹽行近年資本漸短等語稟局革商李令自知係帶勇之官不能充商托名管辦龔歸于龔慎徽俞敬山從中係楊承露暗中朋充其一千數百人搶刦鹽行戕殺兵勇九名之首要各正凶章高鳳章必與等均不拿獲台府三大縣內忽稱漏網匪徒僅止曹洛五等十二名與大閩各不相侔並將曾經出過會銜告示內買抵案內無名之頂凶六名並不解省轉審率請就地正法希圖滅口任意出入入罪經商先後具控督撫臬運各衙門並不提省訊辦僅批委員赴台會審以官護官照依府詳草率銷委耶訴無門慾鬱病重萬不得已遣抱來京瀝訴等語臣等查該商羅柳楨遣抱呈稱訟爲楊承露串謀奪商勾出花市大團梟匪章必與章高鳳唐永昌等糾衆千餘人搶搶鹽行戕斃兵勇多名府縣視人命如鴻毛而正犯一名不獲盡任官親府幕謀奪商業控情稟革韓情案係梟匪滋擾鹽課有關亟宜澈底嚴行懲辦以靖地方而安商業謹抄錄原呈恭呈 御覽伏乞 聖鑒訓示再擄該抱告結稱在本省各衙門控告均未親提合併聲明謹 奏奉 旨已錄

○頭品頂戴都察院左都御史臣魁齡等跪 奏爲奏 聞請 旨事據湖南監生倪若霖等以三命廿凶砍屍燒埋等詞赴臣衙門呈訴臣等公同訊問據倪若霖供年六十歲湖南沅江縣人竊生等境地謝家寨歷禁荆荒與撈貧汊上下等處約廣七千餘畝中間河道三口消洩龍陽益陽沅江三縣及河白鄖三保楊瑞秀等毀禁地二千餘畝三口填塞兩口一口又塞高丈餘致口內粮田盡成湖業衆姓照契取魚完糧活命硃料楊斌乇立己等造僞契移魚課草佔河白保粮地魚利保正張東山禀縣苗縣主一勘數審楊王始稱標棨無契斌與立已奕出契紙詭以背契抹案翻控繳生以契業兩處訴明歷黃韋楊三縣主均未訊結九年稟越界繼據請封待審沐示俟迩十一年十一月初十日楊斌楊道南王定魁聚衆持刀越河來佔楊斌主楊榮誕殺斃生子倪開曉王老三楊天然楊榮贊搶屍上船楊道南統楊明德楊榮林楊信秀砍殺毛倫易王定魁統王功其楊榮倍楊福秀圍殺段雪元均搶屍上船河西載至河東楊召秀楊勳秀與火在三叉巷將三屍砍塊合燒燒未盡完揚骸匿埋沈縣生勘明死地血蹟填格立單在卷生等控府控道控臬控院於今三年僅獲五犯上年王廷漢楊榮贊等復聚衆兇刦搶粮地魚利保正郭渙元報縣撊案蒙臬提省生私意沉冤可伸無如上案解府府委員訊斷三人命件不驗飭結得謝家寨等處官地歸官三命冤沉難忘片刻爲此來京瀝訴等語餘與原呈大畧相同臣等查該監生倪若霖等呈稱楊斌楊道南王定魁等主統聚衆殺斃伊子倪開曉並毛倫易段雪元三人搶屍砍塊掘坑合燒揚骸匿埋等情如果屬寔凶惡已極亟宜全獲懲辦以彰法紀謹抄錄原呈恭呈 御覽伏乞 聖鑒訓示再擄該生結稱在本府控告三次臬司衙門控告五次巡撫衙門控告三次均未親提合併聲明謹 奏奉 旨已錄

蘇省撫轅事宜 ○十八日 新任常鎮道沈敦蘭到轅泊省門碼頭 知縣李慶沂稟委解京餉差 又補樹堂李稟赴靖江守提並課各項餉兩差 又陸鴻逵謝飭知准補沐陽縣缺 府經丁志相辭回常熟追差欠 上海縣丞周崇先稟 縣丞劉沛霖稟 掃清札飭赴津局監兌押運漕米差 辭並請北路三段巡查差 從九汪煒辭赴江寧見 江安道 又孫壽春稟北路三段巡査差 二十日 登極典禮是日寧常服不掛珠至 萬壽宮行禮吏穿朝服禮畢仍穿常服 牌示 太湖舟頭鄧袁鍊琳因案撤任以巡檢陳顯瑞 宜興下邾司朱申燊患病以未入張鮮和均輪委署理 長洲與塔司張廷楨無下落以巡檢張運衡 署吳金山司俞昌庚無下落以鄭檢溫玉珍 太倉甘草司沈顯進無下落以巡檢沈大鈞 典縣小徵司王有燕病故以巡檢吳詩階 吳江汾湖司蕭侑遐病故以巡檢孫兆璧 試推奔牛司程大祿調補以巡檢高錫均暫補 從九蔡恩錫上海解餉來

禮拜六拍賣

啟者於今日十點半鐘在四馬路老上海外國飯店隔壁衙內拍賣房間器用什物洋酒吃食等物 各寶號欲買者請至彼面拍可也此佈

正月廿二日 和順行啟 甲

大清廟廷代爲經理拍賣 阿代國家經理拍賣事 又大英皇后米多里事驗

啟者於二十四日即禮拜一十一點鐘在福臣棧內拍賣太平飛鳥標布十箱羽毛一包合買者至該棧面拍可也此佈

正月二十二日 義泰行啟 甲

長興棧告白

啟者長興棧與法界大馬路原長興棧之業主承受到該鋪內之家司什物今改長興棧仍作客棧生意如有前長興棧欠到各行帳目會項等概與今長興棧無涉特此佈聞

光緒元年元月廿二日 長興棧啟 乙

小洋錢出售

啟者本莊常售各式對開四開八開十二開十六開其價格外便宜如蒙什商光顧者認明本莊招牌須不致悞 乙

小東門外堦廣證莊啟

輪船往牛庄

啟者本行火輪船名厄士得坡拿者准於英約初十之日即華二月初三日開往牛庄若有貨往燕臺則船亦可順赴此處也

正月二十二日 公易洋行啓 甲

協興昌記輪船信局

竊本局自乾隆年間開設江浙南省信局專寄各省信票物所有年所並無遺悞等因近經輪船通商之便爲此開設京都天津烟台牛庄關東及各口等處信局備蒙貴客深信賜顧委寄往來信銀票物無不妥當寄帶迅速遞送特此佈聞

光緒元年元月 日 乙

本局南設鹹瓜街 北設又新街

禮拜一拍賣

啟者准於廿四日即禮拜一十點半鐘在本行拍賣洋灰鼠數十打貂皮數十打各色花布花邊絨衫絨褲襪手巾各色洋貨等物此佈 甲

正月二十日 豐茂行啓

禮拜四拍賣

啟者擇本月廿七日即禮拜四日十點半鐘在備東怡和棧內拍硬木及傢毛蘭萬令玉裁令口嗶嘰口倫 貴客欲看花色碼單請至本行帳房查看可也此佈 甲

元月十七日 老泰興具

士都華鐵灶爐

謹啓此爐已經賣出十萬座製造堅固架構齊全且便於使用而又廉於用煤炙肉煮飯無不倍異無出其右者是以天下各人未有不樂辦買者○又此爐在本行鑄作廠所鑄成者甚作法最爲精緻式樣各類不一者此多現存於廠內並間亦有世上最大者其價則按照優劣大小爲定總以最公道之價發賣若有貴客願得式樣及各價章單即可隨意郵寄也

美國得兒東城鑄造 甲

火爐之華恩公司啟

NEW YORK, SALES ROOM 236 WATER STREET — FULLER, WARREN & CO. TROY, N. Y. U.S.A.

遺失滙票擔單

今遺失瑞館煥章號匯順字中向二羅洪同泰號渠紹卿先生兌付萬順天字第八號匯票一紙見票遲三天期計文元一千五伯念兩并附擔單一紙此票並擔單已與前途言明如別人拾得作爲廢紙無用特此聲明 乙

代瑞館瑞順啟

拍賣

啟者本行於即日在本行拍賣頂上保險大小洋鎖箱十餘隻倘買者屆時請來拍賣是荷此佈 甲

正月二十日 豐茂行啟

時辰鐘

今天源洋行又蔣各價再行減少此佈

新正月十九日 甲

洋一萬五千元

啟者呂宋白鴿票英三月票會之票現在發賣欲買者請至五馬路本行可也此佈

別發洋行啟 甲

萬昌公司開船往東洋

本公司之火船名亞以江准於華正月廿四日英三月初一日即禮拜一下午四點鐘時開往長崎神戶橫濱各埠並以江船抵橫濱乃將另有本公司船名給得里撲里與之接應轉往美國客貨轉往舊金山如裝貨搭客諸事請來本公司面議可也裝貨去小包十以開船上午十點鐘時分爲限此後不納也 甲

新正月二十一日 總辦人爾何恩啟

輪船往牛庄

啓者本行之枝半號輪船名恕克立不日開往牛庄係爲今年首次開去之船也其水脚甚爲公道此佈 甲

馬立師洋行啓

棧租牌明

啟者本東洋三菱輪船行所堆之各貨起棧十天不收棧租如十天以外如數照算特此佈聞 甲

日本三菱輪船洋行啟

新到貨物出售

本行有新到洋鐵風琴床楊椅子藝物併一切器用雜物其價格外公道如貴客賜顧者新請至小行面議可也

十二月十九日 勝利洋行告白 甲

新到洋貨發信

啟者本行現有新到上等雪白搭油英國是白鉛所製專爲搭油輸件之用並有英國上等鏇寬玻璃計長十六寸闊十二寸至長二十四寸闊二十寸不等又羽毛印貨視係每箱計十四条重二十八磅又羽緞洋各等布發賣貴客合式者請來本行面議可也此佈

正月十八日 上洋九江路第六號 申隆洋行啟 甲

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋煙藥每藥服英洋一元買煙土六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服至戒淨後倘癮大者照上服加服隨時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係首選名山貨品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次藥銷售以魚目混珠誤人之無窮煩請諸公貴體凡仕商賜顧者須認明本街招牌庶不致誤特此佈聞

上洋老德記藥房告白 甲

賣房並地出租

啟者今有元芳番基址上各房字以公道價變賣並將該地計有八畝二分三釐三毫者另言訂歲年若干出租也以賣房行新意建蓋房屋也其地在公館則取號三十六坐在江西寧波兩路並又在太寶坊之邊且與老旗昌相近不遠故甚合於蓋設錢莊查現在之西房料作業多除足用以建蓋新房有餘也又必存貴樑好木不少可另外賣得善價也

元芳舊基房主西 德雯告白 甲

拍賣房產

啟者本行奉命於禮拜三日即西歷二月初十即禮拜三日也於兩點時在本行四川路十八號門牌寫字房內代爲拍賣好房業兩處計一北京路十四號房一座在領事署內買號丙一百十七者計有地一畝二分八厘六毫其房現今租於生源洋行也 一隴望海關之正對地一塊計五畝八分六厘並地上所有中國大行十四座此地在公聚內取號乙十一如有貴客欲訊其子細則來本行訪問可也而此係說出先期私賣則此告白便成廢紙

上海一千八百七十五年二月十五日 長利洋行布告 甲

新到貨式

啟者本行自運到外國金鋼鑽各式寶石戒指金銀表金鍊練綢衣服等器皮鞋機器并各器皿等凡仕商賜顧者請來面看價爲荷 甲

正月日 三擺渡四川路 華太洋行啟

紀丁治咳藥餅

Keatings Cough Lozenges

紀丁先生所製治咳嗽藥餅此藥業已製成五十餘年醫名久著遍傳遠邇其精妙之治喉痛之神士商共信專治咳嗽冬天咳嗽破聲低氣喘及一切肺病買者無論幾箱或罐幾樹皆有發售請認明招牌爲記計每罐價每瓶洋五角及一圓 甲

上海經理人居大馬路老旗昌左右大英醫院是也

西書散記出售告白

本館現擺印西書散記一書爲金壇史梧岡先生原本書中寫山水之奇勝敘鬼仙之縹緲寫美人之情懷遊名士之風流作歌詩詞曲秀此書在乾隆時經已傳播藝林一時紙貴翰板片久失書亦不傳因特爲排印以公同好校讎精詳裝訂齊備匯各埠各向謹處代賣中轉人購取計每部現價紙張工價洋二角正牽諸君子早來賜顧可也 本館啟

東海輪船公司告白

啟者議於西歷三月十二日即華二月初五日兩點半鐘時在總理行寫字房內邀會各股份人議將一千八百七十四年七月初至十二月底共六月一期之帳呈閱並商議所擬各事又議訂在同日三點鐘時格外大會請股主議將本公司原立章程內兩條諳議更改計

第十四條款改若下　十四條　議明由總理人每年以三月三十一日爲結賬之期將公司經營生意及所致盈利虧失盤公司虛實詳明呈知於公司股主並又將年初至年底一週年帳常總結呈覽　第五十四條款改若下　五十四條　議每年由董事擇日定議一次尋常邀會各股份人但邀會之日亦不可於每年四月內末後之禮拜內再選也

上海一千八百七十五年二月初十日　總理人怡和洋行啟　甲一

萬昌公司告白

本公司每禮拜之內發火船一隻由上海往長崎神戶橫濱共三處其定制計此一途所發用火船者計有考司利克一隻堂發達一隻亞以江一隻戈而曾盧一隻共四隻是也皆堅固甚穩且艙位極闊置便於搭客而船主大副等素熟此路駕駛者實可高枕無慮也　計開

搭客往長崎者每位收銀三元五角　往神戶者每位收銀五元

往橫濱者每位收銀七元五角

附貨往長崎者每擔收銀一元　每擔收洋七分五釐

往神戶者每擔收銀一元五角　每擔收洋一角二分五

往橫濱者每擔收銀二元　每擔收洋一角五分

在上海上貨下貨各棧費本公司自認要貨主無涉且於裝貨之前起貨之後准客人暫留貨於本公司棧內而不向問棧租在東洋各埠起貨一事亦如是

光緒元年正月十八日　萬昌花旗公司啟　甲一

海國奇方

本堂上等戒烟丸藥半月後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病冬月手足不冷夏天身體不熱既痊後使種子又止烟痢癮癖者宜買預防每兩價銀一兩每盒一錢服丸二兩除根

上海新北門外吉祥街如意衛生堂告白　洋藥局啟　乙一

代辦林明敦鎗

啟者美國向有林明敦製造廠開設在美國紐約省伊麗仁埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行代辦不悞此佈　瑞記洋行啟　甲一

本館告白

本館啟者告白計第一日每字取錢五文第二日至第七日每字取錢三文七日之後每字取二文半結算字數先以五十字爲率多則以十字遞加倘登之日久價亦一例惟可間日刊登按照日納價以上皆生意買賣等事如公司保險等事第一天每字取洋五釐二天以後僅二釐半其中西一例無欺觀此遠知此佈

瑞興保險公所

啟者本公所積本銀壹二百五十萬兩實保險各價均當即扣還每百兩之四十五兩也

上海一千八百七十四年十月　日　經理人天祥洋行佈啟　甲一

發售印書名器

蓋舍營謀新人情之常實推倫之道也夫西法印書最爲時尚既省料惜工裝快逸捷價廉物美爲留倍蓋今西法漸次通行不數十年而製版之舊制將無所用矣茲本館與英國製造印字器具素相有交易凡欲取用新法者可代爲購辦其機器鉛字大錘等物并爲代購油墨鉛版小種鉛版字並鉛板子等物即向館內購覓可也

申報內美查謹識

秘製止痛藥

此藥爲美國百里得米司醫士所製在外國醫士以及各新聞紙內譽不極口稱揚大有効驗凡內外各症服此藥者立可止痛并能消腫退紅且皆係本草上藥味製成並無金石等物在內故能有益無損最爲方便曾在四大洲各國內均已屢經試驗皆使奏功凡居家以及旅客並及軍營舟車之中各宜預備以便急治也其所治之症如內科則傷寒吐瀉霍亂疾病頭痛腸停食等病外科則筋骨疼痛跌打損傷以及湯火蛇虫咬傷疔瘡癤毒等是也凡士商僕役皆宜隨身携帶此藥遇有不測每藥田之二以資活命之需一以便路途無藥之處一以便婦女居家猝然遭疫之用一以便工作軍士猝然受傷之處無藥有巳奉賴可濟入功莫大也此藥現在上海二洋涇橋北境晉隆洋行寄售請認明 光顧可也

總辦人晉隆洋行啟　甲一

創設火輪船公司

啟者本東洋三菱輪船洋行今議定在橫濱上海一路往來每禮拜創走火輪船均不停止其船亦順路到神戶等處兩處及長崎三處現在擬名托局爲首先名開列者准於西歷二月初三日即中歷去臘廿七日自橫濱開來中國於二月十七即華正月十二日在上海開回東洋本公司各船皆請用有西國船主及執事暨司器各人成精於航海者辦理諸事亦登報西國報內今托船主可見事駐紮上海經理本公司各事　貴客欲裝貨搭客及訪問各事者向上海租界本公司經理處三菱洋行審基本公司總局分局便是

上海一千八百七十五年二月四日　萬氣大會名啟　甲一

地基出租

計虹口大馬路東豐順行相近空地一塊　嘉州路在印度巡捕房對面空地一塊　上海老跑馬場西南角地基一塊地臨坐寶南廣寶西嶺三路也　老跑馬場西北角一塊坐在往老閘大橋之路也此各地願租貴客以供蓋房屋也

新正月初八日　元芳洋行啟　甲一

辦火油

啟者本行專精選辦頂上火油鐵鍊純淨異樣光明物美價廉比衆不同　貴客揀選均可零躉出售零賣須五箱起　貴客賜顧者請至本行看貨面議可也此佈

八月一日　隆茂洋行告白　甲一

新設保險公司即扣三分之一

開設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠開列計香港廣城上海天津烟台牛庄漢口九江鎮江等處一切俱有　貴商賜顧請至本行面議特此佈聞

同治十二年三月　吉日　太古洋行謹啓　甲一

秦淮畫舫錄出售告白

本館新印抹花撩秦淮畫舫錄兩卷畫舫餘談一卷三十六綵小夾一套計共四冊書中敘述嘉慶時金陵景象之繁華人物之幸昌盛樹之清幽湖船之綺麗以及諸名姬小之傳諸名士之題游選事讓讀應不暇錄下之市井閑閣之風景舟樓臺樹之名式精緻風情客習氣曲爲描寫活色生香且可爲錄吾蓋用者矣至若投贈之詩章留題之圖冊亦屬一時情事附見之以備實況悅目爲衷此書本仿依牆雜記之例而作以紀一時盛事合觀　其書者殆然想見承平世文采風流研究盡傳難厘傳院一隅亦足見勝級之繁麗並世風相爲升降案此書原本紅分三冊裝訂精美其價係都收取番蚨工料洋二角正幸諸君子早來賜顧要者請定名即向代資申報人購買可也此佈　本館謹啟

拍賣日期

啟者本行擬於每禮四在本行內拍賣各貨此佈　元芳洋行告白　甲一

招客貯貨

啟者本棧貯存貨物與租格外公道並可按值搭息利息便宜如貴客合意者請到本棧面議可也特此佈聞　甲一

同治十二年臘月　吉日　公和祥棧謹啓告白

輪船告白

啟者本行將有大火輪船四隻到中國來往香港上海等處現一隻已到香港候來上海後一切客位水腳格外便宜務望貴客賜顧可也特此佈聞

六月十二日　禪臣洋行啟甲

本館告白

啟者本館向承各處寄賣申報之友其錢每至月底不能結清故今月爲始路近者出月初五爲止路遠者初十爲止如過期不算將寄報停止不寄特此布達務祈各路貴客賜顧者亦祈於月底付清以便彙總寄申則本館幸甚特此佈聞

同治十二年十二月　日

華商保安公司有限告白

啟者本公司去年自正月起至十二月底止總賬核算除支存各項外每百兩淨回二十三兩仰見本公司生意之盛覲別行無異深望今年興旺倍加新各賓就至無賜顧者更獲利無涯亦本公司同受之厚望爲此佈　甲一

同治十三年二月十八日　同孚洋行啟

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式鎗礮大砲來福洋鎗大小鋼鐵粗細火藥挖河機器大小各種俱全俱有　貴官紳賜顧各種各式新樣均整小行現擬面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月　日　旗昌洋行啟　甲一

新正月二十一日各貨大行情列左

七磅原布	一兩八錢五至二兩
叙中原布	一兩六錢四至七錢八
斜中原布	一兩二錢五至二錢九
線布	一兩二錢五至二兩三錢七
五十六號布	一兩七錢五至八錢五
六十號布	一兩八錢五 九五
六十四號標布	一兩九錢五至二兩〇五
六十次二四洋標	一兩一錢五至二錢三五
七磅次二四洋標	一兩一錢三至一錢五
七磅布二四洋標	一兩二錢三至五錢
八磅布二六洋標	一兩五錢五至八錢
八磅布二四洋標	二兩二錢五
十四磅紅毛細料	二兩二錢五至二錢五
十五磅紅毛細料	二兩三錢至四錢五
十五磅花旗粗料	三兩三錢至五六錢
十四磅荷蘭次料	三兩一五至二錢五
八磅紅毛細料	一兩八錢八至九錢八
十二磅紅毛粗布	二兩八錢五至三兩
十二磅花旗粗布	三兩二錢五至三錢五
白被地布	二兩一錢至一錢五
白被花布	二兩二錢至三錢
色被地布	二兩五錢五至七錢
色被花布	二兩七錢至二兩八錢五
色洋絨線	四兩三錢五至大錢五
洋紗藍洋布	二兩四錢至六錢五
洋紗洋布紅	一兩八五至二兩二錢五
五彩花布	一兩二錢五至四錢五
印紅花布	一兩三錢五至五錢五
紫絨花布	一兩三錢五至一錢
尺元絨	一錢五至二錢二分
尺三元絨	一錢四分至五分
柳條綢	一錢四分至二錢五

各色羽毛	十三兩二錢五至十三兩八錢
各色羽綾	十兩〇五至十一兩七五
各色羽紗	三兩一錢五至三兩五錢
各色羽綢	五兩八錢至九兩
各色花綢紗	二兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰	七兩二錢至七兩三錢
各色小呢	五錢七分五至六錢五
大紅嗶嘰	七兩二五至三錢
新正月二十一日各雜貨行情列左	
水銀	二百七十兩
洋銅	三兩八錢至四兩四錢
紅銅	三兩四錢至三兩五錢
鐵條	二兩大至二兩八錢
鐵釘砲	三兩一錢至三兩〇五
大方鉛鐵	三兩三錢至三兩五錢
又圓	三兩二錢至三兩〇五
馬口鐵	六兩四錢
青鉛	六兩二錢五
東洋銅	七兩五錢
豐興點銅	二十兩〇二錢
銅方板	十九兩至二十兩
銅餅	十七兩五
又雜銅	十七兩五錢
白鉛	十七兩
又粗	八兩
白鉛	六十兩
錫子	七兩三錢
火油	七兩大錢
牛庄豆油	四兩四錢七五
菜油	四兩六錢
桐油	六兩五兩八錢
表芯紙	二兩二至二兩一錢
宿白	五兩四錢至四兩四錢

海帶	二兩
帶絲	三兩三至三兩七八錢
海參	十四兩至四十八兩
金針	七兩八錢
木耳	三十兩至三
香菌	四十六兩
湘蓮子	一兩二百連十五兩
干貝	三十一兩
蠣鮝	二十七兩
尤魚	九兩六　十三兩五錢
真山檀香	三兩八錢
雪山檀香	十五兩至十八兩五
蘇木	二兩八錢至二兩四錢
黑椒	九兩四錢
棉花	八兩四錢至九兩五錢
洋菜	二十兩
廣枝	五兩五錢
漳元	六兩二錢
商人票	紋銀價　六个月每兩
銀行票	五先令九辨士半
白糖	五先令九辨士
白元	二元六角五
白敲	二元八角
白蜂	二元七角五
靛花	三元
白繭	二元五角
青小土	二元三角
新小土	每箱　四百三十五兩
舊公班	每箱　四百二十兩
新公班	又　四百三十四兩
舊喇公	又　四百三十七兩
新喇公	又　四百十四兩
	又　四百十六兩

英洋	七錢三分八厘一二五
本洋	八錢四五
卡錢	一百五十四千三百
市錢	一百五十五千三百
銀折	五分
洋折	借
貼新板	二角

元月二十一日進口船列左

江西輪船由寧波 旗昌

南潯 又 由香港 怡和

昔而物格而煤船由外國

二十二日出口船列左

挨生 又晚 往香港 怡和行

南京 又晚往漢口等處 旗昌啟

福星 又晚 往天津 招商局

二十四日出口船列左

亞以江下午往東洋等處 萬昌啟

江西輪船又晚 往寧波 旗昌啟

悖領晚往漢口等處 太古輪公司

二十五日出口船列左

有利輪船晚往烟台天津 怡和行

山西晚往烟台天津牛庄 旗昌啟

保定 又晚往烟台天津 旗昌啟

二十七日出口船列左

亞法 又晚往香港外國 法公司

客耶額悄麥爺早由長崎神戶橫濱 三菱

二月初三日出口船列左

厄士得坡拿 往牛庄公司

日出口船列左

慈克 往牛庄 馬